

**RATES FOR WATER/SEWER SERVICES /  
TAUX POUR LES SERVICES EAU/ÉGOUTS**  
effective/effectif le 1er janvier 2012

	<i>Monthly rate / Taux mensuel</i>		<i>Per Billing Period / Par facturation</i>
Water Charges / Frais d'eau:	<b>\$18.40</b>	<i>x 3 months/mois</i>	<b>= \$55.20</b>
	+		+
Water Usage Minimum 10m3 / Minimum de 10m3 pour l'eau:	<b>\$ <u>9.20</u></b>	<i>x 3 months/mois</i>	<b>= <u>\$27.60</u></b>
Monthly Water Rate / Taux mensuel pour l'eau:	=	<b><u>\$27.60</u></b>	<i>x 3 months/mois</i> = <b><u>\$82.80</u></b>

*COST FOR EACH ADDITIONAL M3 FOR WATER ONLY*  
*COÛT POUR CHAQUE M3 SUPPLÉMENTAIRE POUR L'EAU /* = **.9200000 /m3**

\*\*\*\*\*

Sewer Charges / Frais d'égouts:	<b>\$21.22</b>	<i>x 3 months/mois</i>	<b>= \$63.66</b>
	+		+
Sewer Usage Minimum 10m3 / Minimum de 10m3 pour égouts:	<b>\$<u>10.61</u></b>	<i>x 3 months/mois</i>	<b>= <u>\$31.83</u></b>
Monthly Sewer Rate / Taux mensuel pour égouts:	=	<b><u>\$31.83</u></b>	<i>x 3 months/mois</i> = <b><u>\$95.49</u></b>

*COST FOR EACH ADDITIONAL M3 FOR SEWER ONLY*  
*COÛT POUR CHAQUE M3 SUPPLÉMENTAIRE POUR LES ÉGOUTS /* = **1.0600000/m3**

\*\*\*\*\*

Water Rate Per Billing Period / Taux d'eau par période de facturation:	<b>\$ 82.80</b>
Sewer Rate Per Billing Period / Taux d'égout par période de facturation:	+ <b>\$ <u>95.49</u></b>
	= <b><u>\$178.29</u></b>

*COST FOR EACH ADDITIONAL M3 FOR WATER & SEWER*  
*CHAQUE M3 SUPPLÉMENTAIRE POUR L'EAU ET LES ÉGOUTS* = **\$1.98/m3**